

<b>STN</b>	<b>Zvodič prepäťia. Časť 9: Beziskriskové zvodiče prepäťia na báze oxidov kovov pre meniarne na prenos jednosmerného prúdu vysokého napätia (HVDC).</b>	<b>STN EN 60099-9</b>
		35 4870

Surge arresters - Part 9: Metal-oxide surge arresters without gaps for HVDC converter stations

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.

This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/15

Obsahuje: EN 60099-9:2014, IEC 60099-9:2014

**120111**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2015

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN 60099-9**

September 2014

ICS 29.240.10; 29.120.50

English Version

**Surge arresters - Part 9: Metal-oxide surge arresters without  
gaps for HVDC converter stations  
(IEC 60099-9:2014)**

Parafoudres - Partie 9: Parafoudres à oxyde métallique  
sans éclateur pour postes de conversion CCHT  
(CEI 60099-9:2014)

Überspannungsableiter - Teil 9: Metalloxidableiter ohne  
Funkentstrecken für HGÜ-Stromrichterstationen  
(IEC 60099-9:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-07-31. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
 Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
 Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Foreword

The text of document 37/417/FDIS, future edition 1 of IEC 60099-9, prepared by IEC/TC 37 "Surge arresters" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60099-9:2014.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at (dop) 2015-05-01 national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2017-07-31 the document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60099-9:2014 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60071-1	NOTE	Harmonized as EN 60071-1.
IEC 60143-1	NOTE	Harmonized as EN 60143-1.
IEC 60633:1998	NOTE	Harmonized as EN 60633:1999 (not modified).
IEC 60507	NOTE	Harmonized as EN 60507.
IEC 62271-1:2007	NOTE	Harmonized as EN 62271-1:2008 (not modified).
ISO 4892-1	NOTE	Harmonized as EN ISO 4892-1.
ISO 4892-2	NOTE	Harmonized as EN ISO 4892-2.
ISO 4892-3	NOTE	Harmonized as EN ISO 4892-3.

## Annex ZA

(normative)

### **Normative references to international publications with their corresponding European publications**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60060-1	-	High-voltage test techniques - Part 1: General definitions and test requirements	EN 60060-1	-
IEC 60060-2	-	High-voltage test techniques - Part 2: Measuring systems	EN 60060-2	-
IEC 60068-2-11	1981	Environmental testing - Part 2: Tests - Test Ka: Salt mist	EN 60068-2-11	1999
IEC 60068-2-14	-	Environmental testing - Part 2-14: Tests - Test N: Change of temperature	EN 60068-2-14	-
IEC 60068-2-17	-	Environmental testing - Part 2: Tests - Test Q: Sealing	EN 60068-2-17	-
IEC 60071-2	1996	Insulation co-ordination - Part 2: Application guide	EN 60071-2	1997
IEC 60099-4 (mod)	2004	Surge arresters - Part 4: Metal-oxide surge arresters without gaps for a.c. systems	EN 60099-4	2004
IEC 60143-2	-	Series capacitors for power systems - Part 2: Protective equipment for series capacitor banks	EN 60143-2	-
IEC 60270	-	High-voltage test techniques - Partial discharge measurements	EN 60270	-
IEC 60721-3-2	-	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 2: Transportation	EN 60721-3-2	-
IEC 62217	-	Polymeric HV insulators for indoor and outdoor use - General definitions, test methods and acceptance criteria	EN 62217	-

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 62271-200	2011	High-voltage switchgear and controlgear - Part 200: AC metal-enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV	EN 62271-200	2012
IEC 62271-203	2011	High-voltage switchgear and controlgear - Part 203: Gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages above 52 kV	EN 62271-203	2012
IEC/TS 60071-5	2002	Insulation co-ordination - Part 5: Procedures for high-voltage direct current (HVDC) converter stations	-	-
IEC/TS 60815-2	-	Selection and dimensioning of high-voltage insulators intended for use in polluted conditions - Part 2: Ceramic and glass insulators for a.c. systems	-	-
CISPR 16-1-1	-	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Measuring apparatus	EN 55016-1-1	-
CISPR/TR 18-2	-	Radio interference characteristics of overhead power lines and high-voltage equipment - Part 2: Methods of measurement and procedure for determining limits	-	-



# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



**Surge arresters –  
Part 9: Metal-oxide surge arresters without gaps for HVDC converter stations**

**Parafoudres –  
Partie 9: Parafoudres à oxyde métallique sans éclateur pour postes de  
conversion CCHT**





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2014 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office  
3, rue de Varembé  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11  
Fax: +41 22 919 03 00  
[info@iec.ch](mailto:info@iec.ch)  
[www.iec.ch](http://www.iec.ch)

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### IEC Catalogue - [webstore.iec.ch/catalogue](http://webstore.iec.ch/catalogue)

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

#### IEC publications search - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

#### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 14 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

#### IEC Glossary - [std.iec.ch/glossary](http://std.iec.ch/glossary)

More than 55 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

#### IEC Customer Service Centre - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).

### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Catalogue IEC - [webstore.iec.ch/catalogue](http://webstore.iec.ch/catalogue)

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

#### Recherche de publications IEC - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

#### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

#### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 14 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

#### Glossaire IEC - [std.iec.ch/glossary](http://std.iec.ch/glossary)

Plus de 55 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

#### Service Clients - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).



# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



**Surge arresters –  
Part 9: Metal-oxide surge arresters without gaps for HVDC converter stations**

**Parafoudres –  
Partie 9: Parafoudres à oxyde métallique sans éclateur pour postes de  
conversion CCHT**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE  
CODE PRIX **XD**

ICS 29.120.50; 29.240.10

ISBN 978-2-8322-1644-6

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD .....	7
1 Scope .....	9
2 Normative references .....	9
3 Terms and definitions .....	10
4 Typical HVDC converter station schemes, arrester types, locations and operating voltage .....	19
5 Identification and classification .....	24
5.1 Arrester identification .....	24
5.2 Arrester classification .....	25
6 Service conditions .....	25
6.1 Normal service conditions .....	25
6.2 Abnormal service conditions .....	25
7 Requirements .....	26
7.1 Insulation withstand of the arrester housing .....	26
7.2 Reference voltage .....	26
7.3 Residual voltage .....	26
7.4 Internal partial discharge .....	27
7.5 Seal leak rate .....	27
7.6 Current distribution in a multi-column arrester and between matched arresters .....	27
7.7 Long term stability under continuous operating voltage .....	27
7.8 Repetitive charge transfer withstand .....	27
7.9 Thermal energy capability .....	27
7.10 Short-circuit performance .....	28
7.11 Requirements on internal grading components .....	28
7.12 Mechanical loads .....	28
7.12.1 General .....	28
7.12.2 Bending moment .....	28
7.12.3 Resistance against environmental stresses .....	28
7.12.4 Insulating base .....	28
7.12.5 Mean value of breaking load (MBL) .....	29
7.13 Electromagnetic compatibility .....	29
7.14 End of life .....	29
8 General testing procedure .....	29
8.1 Measuring equipment and accuracy .....	29
8.2 Reference voltage measurements .....	29
8.3 Test samples .....	29
8.3.1 General .....	29
8.3.2 Arrester section requirements .....	30
9 Type tests (design tests) .....	31
9.1 General .....	31
9.2 Insulation withstand test on the arrester housing .....	32
9.2.1 General .....	32
9.2.2 Tests on individual unit housings .....	32
9.2.3 Tests on complete arrester housing assemblies .....	32

9.2.4	Ambient air conditions during tests .....	32
9.2.5	Wet test procedure .....	33
9.2.6	Lightning impulse voltage test.....	33
9.2.7	Switching impulse voltage test.....	33
9.2.8	Power-frequency voltage test.....	34
9.3	Short-circuit tests.....	34
9.4	Internal partial discharge tests .....	35
9.5	Test of the bending moment.....	36
9.5.1	Test on porcelain-housed arresters.....	36
9.5.2	Test on polymer-housed arresters .....	37
9.6	Environmental tests .....	43
9.6.1	General .....	43
9.6.2	Overview .....	43
9.6.3	Sample preparation .....	44
9.6.4	Test procedure .....	44
9.6.5	Test evaluation .....	44
9.7	Weather ageing test.....	44
9.7.1	General .....	44
9.7.2	Test specimens .....	44
9.7.3	Test procedure .....	44
9.7.4	Evaluation of the test.....	45
9.8	Seal leak rate test.....	46
9.8.1	General .....	46
9.8.2	Overview .....	46
9.8.3	Sample preparation .....	46
9.8.4	Test procedure .....	46
9.8.5	Test evaluation .....	46
9.9	Radio interference voltage (RIV) test .....	46
9.10	Residual voltage test .....	48
9.10.1	General .....	48
9.10.2	Steep current impulse residual voltage test.....	49
9.10.3	Lightning impulse residual voltage test .....	49
9.10.4	Switching impulse residual voltage test.....	50
9.11	Test to verify long term stability under continuous operating voltage .....	50
9.11.1	General .....	50
9.11.2	Test procedure for arresters subjected to voltage reversal.....	51
9.11.3	Test procedure for arresters not subjected to voltage reversal .....	53
9.12	Test to verify the repetitive charge transfer rating, $Q_{rs}$ .....	54
9.12.1	General .....	54
9.12.2	Test procedure .....	55
9.12.3	Test evaluation .....	55
9.12.4	Rated values of repetitive charge transfer rating, $Q_{rs}$ .....	56
9.13	Heat dissipation behaviour of test sample .....	56
9.13.1	General .....	56
9.13.2	Arrester section requirements .....	56
9.13.3	Procedure to verify thermal equivalency between arrester and arrester section.....	56
9.14	Test to verify the thermal energy rating, $W_{th}$ .....	57
9.14.1	General .....	57

9.14.2	Arrester section requirements .....	57
9.14.3	Test procedure .....	57
9.15	Test to verify the dielectric withstand of internal components .....	58
9.15.1	General .....	58
9.15.2	Test procedure .....	59
9.15.3	Test evaluation .....	59
9.16	Test of internal grading components .....	59
9.16.1	Test to verify long term stability under continuous operating voltage.....	59
9.16.2	Thermal cyclic test.....	60
10	Routine tests and acceptance test .....	61
10.1	Routine tests.....	61
10.2	Acceptance tests .....	62
10.2.1	Standard acceptance tests .....	62
10.2.2	Special thermal stability test .....	62
11	Test requirements on different types of arresters .....	62
11.1	General.....	62
11.2	Valve arrester (V) .....	62
11.2.1	General .....	62
11.2.2	Continuous operating voltage .....	62
11.2.3	Equivalent continuous operating voltage.....	63
11.2.4	Type tests.....	64
11.2.5	Routine and acceptance tests .....	65
11.3	Bridge arrester and HV and LV converter unit arresters (B, CH, CL) .....	65
11.3.1	Continuous operating voltage .....	65
11.3.2	Equivalent continuous operating voltage.....	66
11.3.3	Type tests.....	66
11.3.4	Routine and acceptance tests .....	66
11.4	Converter unit arrester (C) .....	66
11.4.1	General .....	66
11.4.2	Continuous operating voltage .....	66
11.4.3	Equivalent continuous operating voltage .....	66
11.4.4	Type tests.....	67
11.4.5	Routine and acceptance tests .....	67
11.5	Mid-point d.c. bus arrester, mid-point bridge arresters and arrester between converters (M, MH, ML, CM) .....	67
11.5.1	Continuous operating voltage .....	67
11.5.2	Equivalent continuous operating voltage.....	67
11.5.3	Type tests.....	68
11.5.4	Routine and acceptance tests .....	68
11.6	Converter unit d.c. bus arrester (CB).....	68
11.6.1	Continuous operating voltage .....	68
11.6.2	Equivalent continuous operating voltage .....	68
11.6.3	Type tests.....	69
11.6.4	Routine and acceptance tests .....	69
11.7	DC bus and d.c. line/cable arrester (DB, DL/DC).....	69
11.7.1	General .....	69
11.7.2	Continuous operating voltage .....	69
11.7.3	Equivalent continuous operating voltage.....	69
11.7.4	Type tests.....	69

11.7.5	Routine and acceptance tests .....	70
11.8	Neutral bus arresters (EB, E1, E) .....	71
11.8.1	Continuous operating voltage .....	71
11.8.2	Equivalent continuous operating voltage .....	71
11.8.3	Type tests.....	71
11.8.4	Routine and acceptance tests .....	72
11.9	DC and AC filter arresters (FA, FD).....	72
11.9.1	Continuous operating voltage .....	72
11.9.2	Equivalent continuous operating voltage .....	72
11.9.3	Type tests.....	74
11.9.4	Routine and acceptance tests .....	74
11.10	Electrode line and metallic return arresters (EL, EM) .....	74
11.10.1	Continuous operating voltage .....	74
11.10.2	Equivalent continuous operating voltage .....	74
11.10.3	Type tests.....	74
11.10.4	Routine and acceptance tests .....	74
11.11	Smoothing reactor arrester (DR) .....	74
11.11.1	General .....	74
11.11.2	Continuous operating voltage .....	74
11.11.3	Equivalent continuous operating voltage .....	74
11.11.4	Type tests.....	74
11.11.5	Routine and acceptance tests .....	74
11.12	Capacitor arrester (CC).....	75
11.12.1	General .....	75
11.12.2	Continuous operating voltage .....	75
11.12.3	Equivalent continuous operating voltage .....	75
11.12.4	Type tests.....	75
11.12.5	Routine and acceptance tests .....	75
11.13	Transformer valve winding arrester (T).....	75
11.13.1	General .....	75
11.13.2	Continuous operating voltage .....	76
11.13.3	Equivalent continuous operating voltage .....	76
11.13.4	Type tests.....	76
11.13.5	Routine and acceptance tests .....	76
Annex A (normative)	Test to verify thermal equivalency between complete arrester and arrester section .....	77
Annex B (normative)	Determination of the start temperature in the thermal recovery test .....	79
Annex C (normative)	Mechanical considerations .....	80
C.1	Test of bending moment.....	80
C.2	Seismic test .....	81
C.3	Definition of mechanical loads .....	81
C.4	Definition of seal leak rate .....	83
C.5	Calculation of wind-bending-moment.....	83
C.6	Procedures of tests of bending moment for porcelain and polymer-housed arresters .....	84
Annex D (informative)	Different circuit configurations .....	86
Bibliography.....		88

Figure 1 – Single line diagram of typical converter station with two 12-pulse converter bridges per pole.....	20
Figure 2 – Single line diagram of typical converter station with one 12-pulse converter bridge per pole.....	21
Figure 3 – Single line diagram of typical capacitor commutated converter (CCC) pole with two 12-pulse converters in series.....	22
Figure 4 – Typical continuous operating voltages for different arresters – low-frequency modelling (location as per Figures 1 to 3, fundamental frequency 50 Hz).....	23
Figure 5 – Typical continuous operating voltages for different arresters – high-frequency modelling (location as per Figures 1 to 3, fundamental frequency 50 Hz).....	24
Figure 6 – Thermomechanical test .....	40
Figure 7 – Example of the test arrangement for the thermomechanical test and direction of the cantilever load .....	41
Figure 8 – Water immersion .....	42
Figure 9 – Test cycle for accelerated ageing test with polarity reversals, method a).....	52
Figure 10 – Operating voltage of a valve arrester (V) (rectifier operation) and definition of PCOV and CCOV .....	63
Figure 11 – Operating voltage of a bridge arrester and definition of DCOV, PCOV and CCOV .....	65
Figure 12 – Plot showing the relative duration of voltage above certain amplitudes.....	73
Figure C.1 – Bending moment – multi-unit surge arrester.....	80
Figure C.2 – Definitions of mechanical loads .....	82
Figure C.3 – Surge arrester unit.....	83
Figure C.4 – Surge-arrester dimensions.....	84
Figure C.5 – Flow chart of bending moment test procedures .....	85
Figure D.1 – Single line diagram of CSCC converter station with two 12-pulse converters in series .....	86
Figure D.2 – Single line diagram of back-to-back converter station with two 12-pulse converters in series .....	87
Table 1 – Summary of type tests – 1 .....	64
Table 2 – Summary of type tests – 2 .....	71

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**SURGE ARRESTERS –****Part 9: Metal-oxide surge arresters without gaps for HVDC converter stations****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard 60099-9 has been prepared by IEC technical committee 37: Surge arresters.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
37/417/FDIS	37/422/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 60099 series, published under the general title *Surge arresters*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## SURGE ARRESTERS –

### **Part 9: Metal-oxide surge arresters without gaps for HVDC converter stations**

#### **1 Scope**

This part of IEC 60099 applies to non-linear metal-oxide resistor type surge arresters without spark gaps designed to limit overvoltages in HVDC converter stations of two terminal, multiterminal and back-to-back type up to and including an operating voltage of 1 100 kV. The standard applies in general to porcelain-housed and polymer-housed type arresters but also to gas-insulated metal enclosed arresters (GIS-arresters) solely used as d.c. bus and d.c. line/cable arresters. Arresters for voltage source converters are not covered. Arresters applied on the a.c. systems at the converter station and subjected to power-frequency voltage of 50 or 60 Hz principally without harmonics are tested as per IEC 60099-4. The arresters on a.c.-filters are tested according to this standard.

#### **2 Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60060-1, *High-voltage test techniques – Part 1: General definitions and test requirements*

IEC 60060-2, *High-voltage test techniques – Part 2: Measuring systems*

IEC 60068-2-11:1981, *Environmental testing – Part 2: Tests. Test Ka: Salt mist*

IEC 60068-2-14, *Environmental testing – Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature*

IEC 60068-2-17, *Basic environmental testing procedures – Part 2-17: Tests – Test Q: Sealing*

IEC 60071-2:1996, *Insulation co-ordination – Part 2: Application guide*

IEC TS 60071-5:2002, *Insulation co-ordination – Part 5: Procedures for high-voltage direct current (HVDC) converter stations*

IEC 60099-4:2004, *Surge arresters – Part 4: Metal-oxide surge arresters without gaps for a.c. systems*

IEC 60143-2, *Series capacitors for power systems – Part 2: Protective equipment for series capacitor banks*

IEC 60270, *High-voltage test techniques – Partial discharge measurements*

IEC 60721-3-2, *Classification of environmental conditions – Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities – Section 2: Transportation*

IEC TS 60815-2, *Selection and dimensioning of high-voltage insulators intended for use in polluted conditions – Part 2: Ceramic and glass insulators for a.c. systems*

IEC 62217, *Polymeric HV insulators for indoor and outdoor use – General definitions, test methods and acceptance criteria*

IEC 62271-200:2011, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 200: AC metal-enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV*

IEC 62271-203:2011, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 203: Gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages above 52 kV*

CISPR 16-1-1, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Measuring apparatus*

CISPR/TR 18-2, *Radio interference characteristics of overhead power lines and high-voltage equipment – Part 2: Methods of measurement and procedure for determining limits*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN